

EAUX
INTEMPS

regu, un grand
CHAPEAUX dans
à des prix

Outchou, Para-
ulaires en Ca-
ur Dames, etc.
est respectueusement

OTE,
Rideau

ROYAL

SOIRS,
améfi, 24 et 27
RS.

INEE SAMBEDI,
ès connu en fait de
estrels.

STRELS
R & ALLEN,
ibition dialectique du
o, avec

SULLIVAN,
o, dans ses représen-
taire ancienne et mo-
ction de M. HARRY

STRELS MODERNES.
Al on, John L. Sulli-
nk Bell, Gorman et
er, Fox et Ward,
ntyre, Fred Sidney,
Howar, Philly Love,
Bush, Tom Johnston,
rge Mithaur, Chas.
James Hickey, Mich
Alabama Picinany,
s et John Millar.

fare et Orches
s para avec aucune
estrels.
introduira le petit
icanniny, dans une

ne à face de chien.
TZ, Agent Général.

ROYAL

J. H. GILMOUR
L. HOWARD

COMMENCANT
22 MARS,
tableaux et six actes,
uie :

ORPHANS !
appropriées.

ts. Portes ouvertes
u rideau à 2.30
15, 20, 30 et 50 cts.
soirs et matinée de
edi :

Lister et Allen
né avec

SULLIVAN.

Voitures !

es ou découvertes.
ways, Express,
in, etc. etc.,
soin et promptitude.
voitures et ferre les
Les matériaux que
infection de mes voi-
rière qualité et mon
tant sous le rapport
in d'œuvre que sous
du fini.

MATHEU,
arence, Ottawa

ence de coupe de
es de la plus an-
ce de la Colombie

cachetées adressées
et portant la suscrip-
ur une limite à bois.
bureau jusqu'à midi.
Mai prochain, pour
de deux milles carrés
la rivière Columbia.
à l'ouest de la station
s du chemin de fer
laine.

er à ce département
limites de Bois de la
pez, Calgary, et vic-
nglaise, des dessins
tivement la position
que les conditions
es seront accordées
ur telles limites.

M BURGESS,
ministre de l'Intérieur.

ABONNEMENT
Par année.....\$5.00
Pour six mois..... 1.50
Pour quatre m..... 1.00
Edition Hebdomadaire
Pour l'année.....\$1.00
Payable d'avance.

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

Bureau: 524 Rue Sussex

"RELIGION ET PATRIE"

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

LE CANADA

Ottawa et Hull, 26 Mars 1886

ESTIMÉS PUBLICS

Les estimés au compte du Fonds Consolidé s'élevaient à \$33,124,000. Pour 1885-82 les mêmes estimés étaient de deux millions plus considérables. On a retranché de forts montants sur les dépenses de la législation, de l'immigration, etc.

Les estimés au compte du capital sont de \$5,418,000 : ils étaient de douze millions, l'an dernier. En somme, les estimés pour 1886-87 sont de près de neuf millions moindres que ceux de 1885-86.

LEGISLATURE D'ONTARIO

La session de la législature d'Ontario s'est terminée hier. Elle a été courte et peu importante : pas de débats passionnés ; discussions sur affaires légales, municipales, etc. Les questions qui ont fait le sujet des luttes politiques aux élections ont été épuisées aux sessions antérieures.

Près de deux cents projets de loi ont été présentés.

Un souvenir qui restera de cette session est celui de la position prise par le gouvernement de M. Mowat au sujet du mouvement Riel dans la province de Québec. M. Mowat et ses amis ont voulu faire plus que leurs alliés d'Ottawa : ils ont voté en masse contre une motion de M. White déclarant que "la loi avait été maintenue et les rebelles justement punis." A cette occasion, le commissaire des travaux publics compara Riel à Sir George Cartier et suggéra de lui élever un monument.

Cependant, la motion de M. White parait avoir été rejetée spécialement sur le principe que les législatures provinciales n'ont pas à intervenir dans les questions fédérales, principe qu'il faut admettre. En prorogeant la législature d'Ontario, Son Honneur le lieutenant-gouverneur Robinson a exprimé le plaisir avec lequel il a sanctionné plusieurs lois passées à cette session. Son discours touche aux points suivants.

La loi concernant l'agriculture et les arts, qui nomme un bureau d'auteurs pour la gestion de l'école d'agriculture, et favorise la colonisation du district de la rivière des Pluies, est de nature à porter d'excellents fruits.

Les pouvoirs plus amples accordés aux municipalités pour protéger la santé publique étaient nécessaires à l'avantage des populations.

Il approuve les dispositions de la loi qui rend le patron responsable des dommages causés à ses ouvriers par sa négligence ou faute ; les amendements faits à l'acte de cens électoral, qui facilitent l'exercice du suffrage populaire ; les amendements à la loi des licences, qui resserrent davantage la vente inconsiderée des boissons enivrantes.

Il est heureux que la législature se soit occupée de promouvoir les écoles d'art, dont les résultats pour l'éducation du peuple en cette province sont grandement appréciés.

Il félicite, en terminant, la législation des démarches qu'elle a faites pour s'assurer la propriété de tout le terrain avoisinant les chutes Niagara.

NOS FRÈRES DES ETATS

La seizième convention de tous les Canadiens-Français des Etats-Unis se tiendra, cette année, à Rutland, Vt, les 22 et 23 de juin prochain. Cette convention sera formée de : journalistes canadiens-français, des membres du clergé catholique et des délégués de toutes les paroisses et associations canadiennes des Etats Unis.

Voici les sujets qui y seront discutés :

Question Scolaire
Ne devons-nous pas maintenir, même au prix de tous sacrifices, des écoles catholiques et françaises ? L'usage de la langue de nos ancêtres n'est-il pas considéré comme la colonne sur laquelle repose la stabilité de l'édifice de notre nationalité, l'épave protectrice de la religion des Canadiens Français ?

Naturalisation
Tout en préservant religieusement la langue française et notre esprit national, ne devons-nous pas à nous-mêmes, à notre famille, à notre race, à notre pays d'adoption, de nous unir sans nous y assimiler à un corps américain par le moyen de la naturalisation ? Pour donner une réfutation pratique à ceux qui, par un zèle mal placé pour leurs théories d'économie politique, insultent notre race, ne serait-il pas de notre devoir de contribuer au développement de la prospérité matérielle de notre nation par l'acquisition d'une demeure permanente.

Sociétés de Tempérance
Quels sont les avantages religieux, sociaux, matériels des sociétés canadiennes-françaises de tempérance, dont les membres seraient unis entre eux par le lien de la prière et de la bienfaisance mutuelle ?

Sociétés Nationales de Bienfaisance
Considérant que les Canadiens Français immigrés ont une mission providentielle à accomplir aux Etats Unis, c'est-à-dire la propagation de la Foi Catholique, par l'apostolat de la langue française, ne serait-il pas de la plus haute importance que ces sociétés fussent de la plus intimement unies aux autorités ecclésiastiques afin de travailler avec plus d'efficacité à l'avancement religieux des membres ; et liées entre elles par un certain pacte de fédération nationale, pour s'entraider dans l'œuvre de notre élévation sociale et de notre bien-être matériel ? Ne serait-il pas praticable de former des agglomérations de sociétés et de les ériger légalement en compagnies d'assurance mutuelle, afin que par ce moyen nous puissions soustraire nos compatriotes chancelants dans la Foi aux tentations que leur offrent les sociétés secrètes.

La Presse
Vu la puissance presque illimitée de la presse et l'influence bienfaisante que la presse canadienne-française, surtout, exerce sur nos destinées nationales, n'est-il pas de notre intérêt d'aviser aux moyens d'unir par les liens d'une même fraternité, et d'un intérêt commun les journaux canadiens-français des Etats-Unis et du Canada ?

Question Riel
Que pensent les Canadiens des Etats Unis et leurs délégués ici présents au sujet de l'exécution de Régina ? La Convention approuve-t-elle l'idée déjà émise d'ouvrir une souscription pour élever un monument dédié à la mémoire de Louis D. Riel ? En cas de décision affirmative, quels sont ses plans ?

Bureaux d'informations

Ne serait-il pas en notre pouvoir d'établir dans les principaux centres canadiens-français des bureaux d'informations pour aider les émigrants canadiens à surmonter les difficultés qu'ils éprouvent que trop souvent, à se procurer des occupations conformes à leurs aptitudes.

Liberté de culte

Vu que la constitution américaine accordée à tous les habitants de notre République le droit de servir Dieu selon le dictamen de sa conscience et considérant que cette faveur est refusée aux dévotus des maisons de réforme de l'île Randall, N. Y., de Vergennes, Vt, etc., etc., ne serait-il pas de l'intérêt des Canadiens-Français des Etats-Unis réunis en convention à Rutland, Vt, d'aviser aux moyens les plus adaptés à obtenir pour nos concitoyens catholiques romains la plus entière liberté de conscience durant le temps de leur détention ?

Nos compatriotes des Etats Unis ont déjà retiré des avantages sensibles de ces conventions qu'ils tiennent annuellement. Elles leur offrent l'opportunité de se connaître, de se comper, d'apprécier leurs forces et de s'unir pour le bien commun. Ils en retireront de meilleurs fruits encore dans l'avenir.

CHEMINS DE FER DU GOUVERNEMENT

Les chemins de fer du gouvernement en opération sont les suivants :

Miles	
Intercolonial et ses embranchements.....	861
Eastern Extension.....	80
Embranchement Wind-or.....	32
Ile du Prince-Edouard.....	212
Total.....	1,185

Les recettes de ces différentes voies ferrées ont été de \$2,624,243 et les dépenses de \$2,749,610, laissant un découvert de \$125,468.

Le coût total de l'Intercolonial et de son équipement, au 30 juin 1884, était de \$42,577,316, et les dépenses imputables au capital ont été de \$1,050,278, soit en tout \$43,626,574.

Les recettes brutes de cette voie, en 1885, comparées à celles de l'année précédente, accusent une augmentation de \$14,506. On a transporté 970,069 tonnes de marchandises et le nombre des passagers a été de 914,782.

Le transport du charbon des mines de la Nouvelle Ecosse dans les provinces de l'ouest continue d'augmenter rapidement, et les gérants des différentes mines demandent de nouveaux wagons tous les jours.

Dans la première année où l'Intercolonial fut mis en opération, c'est-à-dire en 1876-77, les recettes ont été de \$1,154,445 ; le nombre de tonnes du fret, 421,327, et celui des passagers, de 613,428.

Les recettes de cette voie en 1885 ont été de 130 pour cent plus élevées qu'en 1876-77 ; le fret a augmenté de 105 pour cent, et le nombre des voyageurs s'est accru de 50 pour cent. La voie est maintenant dans un excellent état.

L'année dernière, les recettes de l'Eastern Extension se sont élevées à \$73,000, et les dépenses, à \$78,273. Le revenu du chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard a réalisé la somme de \$211,207 ; les dépenses ont atteint le chiffre de \$158,588 donnant par conséquent un excédent de \$52,619 de recettes sur les dépenses. Les recettes brutes de l'année accusent une augmentation de \$14,084 sur celles de l'année précédente, et les dépenses brutes, une diminution de \$25,221 comparées à celles de 1884.

La situation des chemins de fer du gouvernement est satisfaisante et s'améliore constamment.

"Le meilleur est le meilleur Marché."
EN CONSEQUENCE, ALLEZ CHEZ
Pittaway & Jarvis
— POUR —
PHOTOGRAPHIES SUPERIEURES
Nous donnons la meilleure valeur pour votre argent.
Etude : 117 Rue Sparks, Ottawa.



AVIS

Des soumissions seront reçues par le Département du Revenu de l'Intérieur jusqu'à Lundi, 12 Avril prochain, des personnes qui désirent louer le privilège de la traversée sur la Rivière Ottawa entre le village de New Edinburgh, dans la Province d'Ontario, et le village de Waterloo ou Pointe Gatin au, dans la Province de Québec, conformément aux termes et sous les conditions mentionnées dans les Règlements, copies desquels on peut se procurer au Département du Revenu de l'Intérieur, Ottawa.



AVIS

Des soumissions seront reçues par le Département du Revenu de l'Intérieur jusqu'à lundi, 12 Avril prochain, des personnes qui désirent louer le privilège de traverser sur la Rivière Ottawa entre la Cité d'Ottawa, dans la Province d'Ontario, et la Cité de Hull, dans la Province de Québec, conformément aux termes et sous les conditions mentionnées dans les Règlements, copies desquels on peut se procurer au Département du Revenu de l'Intérieur, Ottawa.

Par ordre, WM. HIMS WORTH, Secrétaire. Département du Revenu de l'Intérieur, Ottawa, 18 Mars 1886.

Sirop des Enfants du Dr Goderre— Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Doyier et H. F. MacCarthy, Ottawa

LA CONCURRENCE

— EST LA —

VIE DU COMMERCE

3,000

PIECES D'INDIENNES

A vendre en Mars et Avril

Le plus grand assortiment, les meilleurs patrons, et le meilleur marché d'Ottawa.

NOUVEAUX ET JOLIS PATRONS

A 5cts. la verge et plus.

PLUS DE 50 CAISSES

De Nouvelles et Jolies Marchandises, que nous avons importées directement de FRANCE, D'ANGLETERRE et des ETATS-UNIS. Termes : COMPTANT.

D. GARDNER & CIE.,

66 & 68 Rue Sparks

U. VEZINA

Magasin d'Épicerie — PAR EXCELLENCE. —

Le soussigné informe le public en général qu'il vient de faire de

Grandes Améliorations
A son établissement, au

No 172
Coin des rues Dalhousie et Water.
Mon stock d'épicerie est maintenant des Plus complets et des mieux Assortis.

Vous trouverez à ce magasin tous les Sirops Calmants et Médecines Patentées des meilleurs magasins de l'Europe, Montréal et des Etats-Unis

Mes dépenses d'administration sont très minimes, conséquemment les effets sont vendus à

20 POUR CENT
Meilleur marché qu'ailleurs
U. VEZINA,
172 rue Dalhousie, Ottawa.

Avis aux Hoteliers
TOUTES personnes ayant l'intention d'obtenir licence soit pour hôtel ou magasin de liqueurs pour l'année prochaine, sont par la présente notifiés que les applications pour telles licences doivent être déposées au bureau de l'inspecteur, le 1er Avril prochain. Aucune application ne sera prise en considération après cette date. On peut se procurer des formulaires d'applications en s'adressant au bureau de l'Inspecteur, à l'Hôtel-de-Ville. Heures de bureau : De 10 à 12 a.m. et de 2 à 4 p.m., tous les jours de travail. JOHN O'REILLY, Inspecteur de Licences, Ottawa, 18 mars 1886.

A LOUER
Un magnifique logement, au No. 88 rue Cathcart. Possession immédiate. Pour informations s'adresser au No. 62 rue Cathcart.

J. B. ARIAL

Peintre Décorateur et Tapissier
VIENT DE RECEVOIR
10,000
ROULEAUX DE TAPISSERIES

de tous les patrons et de tous les goûts, avec bordures appropriées. La vente est faite à 15 POUR CENT meilleur marché que partout ailleurs.

— AUSSI —
TOILES POUR CHASSIS
DE
TOUTE COULEUR.

M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employés.

J. L. N. GUINDON, L. L. B.
AVOAT
124 Rue PRINCIPALE, Hull
— ET —
45 Rue MURRAY, Ottawa
Ottawa, 20 nov. 1884

DIPHATHERINE

ANTI-DIPHATHERIQUE
Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge

Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes

LA DIPHATHERINE VAINCUE
Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables, et dignes de foi attestent l'efficacité vraiment étonnante de ce remède. Préparé par le

DR N. LACERTE,
LEVIS, P. Q.
Prix : 50 cts. la bouteille. En vente chez les pharmaciens.
EN DEPOT CHEZ
ELZEAR ALABIE,
71 Rue Bolton, Ottawa
juillet 1884

Nous attirons l'attention du public sur le remède miraculeux BENATINE contre les hémorrhoides : Guérison certaine, remède général, en usage aux Etats-Unis et dans la France
HEMORRHOIDES—HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMEDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS. OTTAWA

LE BEPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouffrants, sans espérances qui souffrez...

PETITE GAZETTE

Riel est mort!!! Mais Larose ne l'est pas. Allez voir le sacrifice immense qu'il fait de son stock...

Si vous craignez de devenir comploté à cause de votre dyspepsie, et de votre manque d'appétit, on en core si vous redoutez le choléra...

Chez M. Laurent Duhamel vous ouvrez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes...

UN DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce...

E. G. LAVERDURE MAGASIN GÉNÉRAL DE FERRONNERIE

Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne Outils, Clous, Câble, Chaines, Etc.

QUINCAILLERIE. 69 & 71 Rue WILLIAM. 8 lbs de fer Japon pour \$1.00.

MAGASIN DE GROS.

HAMPAGE! VINS RECHERCHÉS! CIGARES! Un assortiment complet de liqueurs...

Liqueurs françaises et italiennes, Barton et Gastier, St. Julien, Sauternes, Briseno Ayala, Chateau-d'ay, J. H. Mumm, Char treuse, Kummel, Benedictine, Caracao Morasko, Vermouth, Torino, Eau-de-Vie Gin, en fute et en caisse.

CIGARES de qualités variées, importés et Canadiens. Ordres promptement exécutés, effets livrés à domicile.

NO. 450, RUE SUSSEX W. O. McKAY, Propriétaire.

Sirop d'3 enfants du Dr Godeffe

Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'Ecole de Médecine de Montréal, Faculté de Médecine de l'Université du Collège Victoria.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants...

FRANÇOIS, 25 Cus. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

— DU —

"CANADA"

ET DU

"Courrier de Hull"

OTTAWA

ET PLACE DU MARCHÉ, HULL

D'IMPRESSIONS

TELLES QUE:

- Livres, Têtes de comptes, Memorandums, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets, Traités, Enveloppes, Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres funéraires, Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS

- Déclarations sur compte, Déclarations sur Billet, Demandes de plaider, Comparutions, Subpoenas, Affidavits, Objections, Fiat, Inscriptio, Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES

- Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurations, Quittances, Transports, Protêts, Obligations, etc.

POUR LES SEIGNEURS

- Listes d'évaluation, Listes de Perception, Liste Alphabétique d'électeurs

LE TOUT

ET A DES

PRIX TRES BAS

Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:

"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00 "LE COURRIER DE HULL" hebdo, do \$1.00

Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

La Société de Publicité

PROPRIÉTAIRE

Hotel du Canada

M. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Lauzon, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray.

A. RENAUD, propriétaire, No 56, 58 et 60 Rue Murray, 16/dec

A. Oliver AVOCAT. Bureau.—Encouragement des rues Rideau et Sussex, Block d'Elgion, Ottawa, Ont.

ARGENT A PRETER Ottawa, 3 janvier 1883

Nouvelle Annonce

Le soussigné remercie ses nombreuses pratiques, pour l'encouragement libéral qu'elles m'ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce.

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise

Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chaises. Papier vert de 36 x 42 pouces. Papier doré et argenté.

Aux Inventeurs

J. Coursole & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Inventeurs Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois

J. COURSOLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, OTTAWA, Ont.

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciales, pour ARGENT COMPTANT.

N.B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception.

HARRIS, CAMPBELL & Co.

RUE O'CONNOR. 4 décembre 1884

SPRUCINE

Une des meilleures préparations offertes jusqu'ici au public, pour le soulagement immédiat et le guérison de la toue, du Rhume, de la Bronchite, de l'Étourdement, de la Grippe, et de toutes les maladies de la Gorge et des Pouvons.

Pilules de Noix Longues Composé

Pour la guérison de toutes les affections bilieuses, toue, maux de tête, étourdement, et de toutes les maux causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

De McGALE

Recoveries sures. Pour la guérison de toutes les affections bilieuses, toue, maux de tête, étourdement, et de toutes les maux causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

De McGALE

Recoveries sures. Pour la guérison de toutes les affections bilieuses, toue, maux de tête, étourdement, et de toutes les maux causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

De McGALE

Recoveries sures. Pour la guérison de toutes les affections bilieuses, toue, maux de tête, étourdement, et de toutes les maux causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

De McGALE

Recoveries sures. Pour la guérison de toutes les affections bilieuses, toue, maux de tête, étourdement, et de toutes les maux causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

De McGALE

Recoveries sures. Pour la guérison de toutes les affections bilieuses, toue, maux de tête, étourdement, et de toutes les maux causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

De McGALE

Recoveries sures. Pour la guérison de toutes les affections bilieuses, toue, maux de tête, étourdement, et de toutes les maux causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Cures Étonnantes PLUS DE CALVATIE

CERTIFICATS SUR CERTIFICATS

La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser.

Montréal, 29 janvier 1884. Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 601 rue Notre-Dame (ouest) Montréal.

Monsieur

Je perdis mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les unes après les autres toutes les préparations sans obtenir le moindre bon résultat.

Monsieur

Je perdis mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les unes après les autres toutes les préparations sans obtenir le moindre bon résultat.

Monsieur

Je perdis mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les unes après les autres toutes les préparations sans obtenir le moindre bon résultat.

Monsieur

Je perdis mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les unes après les autres toutes les préparations sans obtenir le moindre bon résultat.

Monsieur

Je perdis mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les unes après les autres toutes les préparations sans obtenir le moindre bon résultat.

Monsieur

Je perdis mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les unes après les autres toutes les préparations sans obtenir le moindre bon résultat.

Monsieur

Je perdis mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les unes après les autres toutes les préparations sans obtenir le moindre bon résultat.

Monsieur

Je perdis mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les unes après les autres toutes les préparations sans obtenir le moindre bon résultat.

Monsieur

Je perdis mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les unes après les autres toutes les préparations sans obtenir le moindre bon résultat.

Monsieur

Je perdis mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les unes après les autres toutes les préparations sans obtenir le moindre bon résultat.

Monsieur

Je perdis mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les unes après les autres toutes les préparations sans obtenir le moindre bon résultat.

Monsieur

Je perdis mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les unes après les autres toutes les préparations sans obtenir le moindre bon résultat.

Monsieur

Je perdis mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les unes après les autres toutes les préparations sans obtenir le moindre bon résultat.

Monsieur

Je perdis mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les unes après les autres toutes les préparations sans obtenir le moindre bon résultat.

Monsieur

Je perdis mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les unes après les autres toutes les préparations sans obtenir le moindre bon résultat.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

LIGNE COURTE

ENTRE Ottawa, Quebec ET MONTREAL.

TABIEAU DES HEUR.

Table with columns: Direction, Express, Local, and times for Ottawa, Montreal, and Quebec.

D'ELEGANTS CHARS PALAIS

son attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto

et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884. L'Express du jour quitte Ottawa à 12:35 pm.

Chars palais élégants sur les trains du

jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir.

Chars palais élégants sur les trains du

jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir.

Chars palais élégants sur les trains du

jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir.

Chars palais élégants sur les trains du

jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir.

Chars palais élégants sur les trains du

jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir.

Chars palais élégants sur les trains du

jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir.

Chars palais élégants sur les trains du

jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir.

Chars palais élégants sur les trains du

jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir.

Chars palais élégants sur les trains du

jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir.

Chars palais élégants sur les trains du

jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir.

Chars palais élégants sur les trains du

jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir.

Chars palais élégants sur les trains du

jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir.

L'OCTROI DES TERRES

ACCORDÉ AU CHEMIN DE FER DU Pacifique Canadien

CONSISTE EN Superbes Prairies à Blé et Terres à Paturages au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉLIÉS DE LA FERME.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉLIÉS DE LA FERME.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉLIÉS DE LA FERME.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉLIÉS DE LA FERME.

Termes de Paiement:

Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt.

Par ordre du bureau,

CHARLES DRINKWATER, Secrétaire.

PETITE VEROLE!

Ses marques peuvent être effacées.

Maison LEON & Cie.

51 Tottenham Court Road, LONDRES, 202 rue High, Stratford, Angleterre.

L'OBLITERATEUR!

qui efface les marques et la petite verole pour toujours. Son application est simple et inoffensive.

Cheveux Superflus.

Le remède épilatoire de LEON & Cie., enlève en quelques minutes les cheveux superflus sans la moindre douleur.

GEO. W. SHAW, agent général

219 rue Tremont, Boston, Mass. 21 sept. 1885—la.

Toiles pour Fenêtres

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada.

JACOB ERRATT

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES 38 RUE RIDEAU.

N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

Route de la Malle Royale, des Passagers et du fret entre le Canada et la Grande Bretagne, et Route directe entre l'Ouest et tous les points du bas du St-Laurent et de la Baie de Chaleur, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Écosse, l'île du Prince Édouard, le Cap-Breton, Terre-Neuve, les Bermudes et la Jamaïque.

Des nouveaux et élégants chars-palais grésés de buffet et chars-dortoirs font partie de chaque train-express.

Les passagers qui s'en vont en Angleterre ou sur le Continent européen peuvent prendre le paquebot de la malle chaque Samedi avant-midi à Halifax, en partant de Toronto Mercredi après-midi.

Les expéditeurs de grains et de marchandises trouveront au port d'Halifax toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leurs effets.

Depuis des années, l'expérience a démontré que l'Intercolonial et les lignes de paquebots qui font le service entre Halifax et Londres, Liverpool et Glasgow, aller et retour, constituent la voie la plus rapide entre le Canada et l'Angleterre pour le transport du fret.

Toutes informations relatives aux taux de transport de fret et de passagers peuvent être obtenues en s'adressant à E. KING, Agent de billets, No. 27, rue Sparks, Ottawa.

ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 Rue Rossin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER, Surintendant général.

Bureau du chemin de fer, Moncton, N. B., 13 Nov. 1

Hotel du Castor

451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet égard. Prix modérés. Un téléphone est installé à l'établissement.

E. OUBVIER, propriétaire Ottawa, 12 1884

FEUILLETON

LA FOLLE

(Suite)

—Oui, mais aujourd'hui je traite chez Bréban quelques amis, à l'occasion de ma vi-

—Ah ! je comprends.

—Du reste, ajouta Raymond, si je n'étais pas aussi exact que je le voudrais, tu me trouverais chez moi tous les matins jusqu'à midi.

—Alors à demain, fit Armande.

—A demain, dit Raymond en l'embrassant.

Mais la jeune fille ne s'éloignait pas. Elle demeurait immobile, les yeux fixés à terre et mordillait l'extrémité de ses doigts fuselés.

—A quoi penses-tu donc ? interrogea son frère.

—J'ai une idée fixe qui me poursuit depuis quelques instants, répondit la jeune fille.

—Laquelle ?

—Tu m'as raconté, d'après M. Damin, que le jour où notre père avait fait cette épouvantable chute, une femme qui traversait la chaussée était tombée sans connaissance.

—Oui.

—C'est singulier... il y a une similitude de dates qui me surprend...

—En quoi ?

—C'est bien le 4 juin que nous sommes devenus orphelins, n'est-ce pas ?

—Hélas ! oui...

—Donc, c'est bien le 4 juin que cette femme s'est évanouie sur le boulevard ?

—Mais où veux-tu donc en venir ?

—A ceci : c'est que je connais une malheureuse à qui pareille chose est arrivée le même jour et très certainement dans le même quartier, puisqu'on la transporta à l'hospice Beaujon.

—En effet, du boulevard de la Madeleine au faubourg St Honoré, il n'y a qu'un pas, mais qu'est-ce que cela prouve ?

—Rien. Seulement, cette pauvre femme est devenue folle à la suite de cet accident, il serait peut-être possible, en rappelant ces souvenirs, de la rendre à la raison.

—Au bout de vingt ans ! fit Raymond, ce n'est guère probable.

—C'est que ce n'est pas précisément de raison qu'elle est privée, c'est de mémoire.

—Tiens ! comme la mère Rabat-Joie !

—Mais, au fait, c'est vrai, dit Armande, tu la connais aussi ! C'est chez elle que je t'ai rencontré pour la première fois. T'en souviens-tu ?

—Je me le rappelle, en effet, dit Raymond ; mais de quoi tiens-tu donc tous ces détails ?

—D'une fruitière qui habite le quartier depuis plus de cinquante ans, et qui demeure dans la même maison.

—Ah ! oui, je vois... la bonne femme qui nous a indiqués à nous-même l'appartement de la mère Rabat-Joie.

—Madame Pichon, c'est cela.

Eh bien ! poursuivit Armande, elle a eu l'impudence de relever la piste égarée de cette malheureuse. Or cette piste la conduisit de Bicêtre à Beaujon, et la date qu'on lui a donnée de l'accident est justement le 4 juin 1847 !

—Justement, fit Raymond, je ne vois là rien de bien concluant.

—Moi non plus. Je dis seulement qu'il y a là une coïncidence singulière, et, comme je m'intéresse à cette femme, je veux en avoir le cœur net. Car tu ne sais pas tout. La mère Rabat-Joie n'est pas le type populaire que l'on connaît dans tout le quartier, c'est, ou plutôt c'était une femme bien élevée, ayant reçu une excellente éducation.

—Qu'en sais-tu ? demanda Raymond.

—Un jour que j'étais chez

elle, j'ai vu dans un élan de joie courir ses doigts sur la table. A la façon dont elles posait et les relevait, j'ai deviné qu'elle avait certainement joué du piano ; je le lui ai dit, elle m'a regardée avec étonnement ; mais le mot lui était certainement resté dans la tête, car lorsqu'un des personnages qui l'accompagnait a eu l'idée de lui demander si elle n'avait besoin de rien, elle a réclamé... un piano !

—Ah ! tout s'explique, fit Raymond.

—Attends, je n'ai pas fini, dit Armande. Après votre départ, il lui passa par la tête une fantaisie bizarre.

—Laquelle ?

—Je voulais m'assurer que je ne m'étais pas trompée.

—De quelle façon ?

—En faisant assoir la mère Rabat-Joie devant un piano.

—En bien ? fit curieusement Raymond.

—Je la fis monter en voiture, je la conduisis chez les d'Hérissay, et, après les avoir mis au courant de l'épreuve que je voulais tenter, je la fis entrer dans le salon ; puis, devant eux, je la mis en face du magnifique piano d'Erard que tu as vu voir.

—Et l'épreuve réussit-elle ?

—Au-delà de ce que j'espérais moi-même. Ses doigts errèrent d'abord incertains et mal assurés sur le clavier, puis ils se délièrent, exécutèrent quelques exercices brillants, abordèrent ensuite toutes les difficultés, et finirent par attaquer, avec une maestria sans égale, les plus connus de nos airs d'opéra.

—Voilà qui est incroyable ; s'écria Raymond.

—Nous ne pouvions pas en croire nos oreilles, dit Armande. Mon Dieu ! il y avait bien quelques imperfections dans l'exécution, résultant surtout du manque d'exercice, mais il était évident que cette malheureuse femme avait été de première force, et moi, qui ai dans mon entourage une certaine réputation, j'étais écrasée de mon infériorité.

—C'est miraculeux ! fit Raymond confonnu.

—Et c'est précisément ce qui fait que je ne désespère pas de lui rendre la mémoire, continua Armande, car si elle s'est souvenue de cela, pourquoi ne se souviendrait-elle pas d'autre chose ?

—Tu as raison, on peut l'espérer.

—Aussi je me propose un de ces jours, grâce à cette date que j'ai retenue, de tenter une seconde épreuve.

—Allons ! bon courage et bonne réussite ! fit Raymond en la reconduisant.

Sur un dernier baiser, ils se séparèrent.

Raymond sortit et se rendit chez M. Damin à qui il croyait apprendre comment il avait retrouvé sa sœur, et qui l'en félicita avant qu'il eût ouvert la bouche.

—Voyez-vous, Raymond, lui dit-il. Il y a des gens qui accusent Dieu : ceux-là sont des paresseux ou des lâches. Avec du travail et de l'énergie, on finit toujours par trouver sa récompense.

A six heures Raymond était chez Bréban. Il avait retenu le grand salon rouge.

Au moment où la demie sonnait arrivèrent les quatre élèves de M. Damin, puis M. Damin lui-même, puis Emile Vancescot, puis trois jeunes architectes avec lesquels Raymond était particulièrement lié.

A sept heures on se mit à table. Le dîner, savamment combiné, les vins fins, soigneusement gradués, les cigares, admirablement choisis avaient mis les invités au belle humeur.

Le garçon avait déposé sur la table quelques journaux du soir.

Raymond en prit un au hasard et le parcourut distraitemment.

Tout à coup ses yeux s'ouvrirent démesurément.

(A suivre)

"J'ai souffert"

De toutes les maies imaginables pendant les trois dernières années. Notre Pharmacien T. J. Amerson m'a recommandé les "Amers de Houbion". J'en ai consommé deux bouteilles et j'ai complètement guéri et je recommande sincèrement les Amers de Houbion à tout le monde. J. D. Walker, Buckner, Mo.

Je vous adresse ces quelques lignes comme un gage de reconnaissance pour vos Amers de Houbion.

Houbion. J'ai souffert de rhumatisme inflammatoire pendant près de sept années et aucune médecine n'a semblé me faire du bien !

Jusqu'au moment où je pris deux bouteilles de vos Amers de Houbion, et à ma grande surprise je suis assis hier aujourd'hui que je ne l'ai jamais été. J'espère que vous aurez beaucoup de succès. Avec ce puissant et efficace remède.

Quiconque serait désireux d'avoir plus de détails sur ma guérison peut se obtenir en s'adressant moi, E. M. Williams, 103 16th Street, Washington, D. C.

Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de reins, la débilité des nerfs, l'arriver Du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de bien !

Que toute autre chose ; j'ai un mois j'étais extrêmement Maigre !

Et presque incapable de marcher. Maintenant je gagne des forces, et de l'embouppement.

Il se passe à peine un jour sans que je reçoive des compliments les sur progrès apparents de ma santé et ils sont dus aux Amers de Houbion T. J. Wickliffe Jackson, Wilmington, Del.

Les bouteilles qui ne portent pas une étiquette blanche marquée d'une toupie verte de Houbion sont de la contrefaçon. Rejoignez tous les numéros sans valeur, empressement, qui s'offrent sous le nom de "Houbion" ou "Houbions".

Les Amers de Houbion sont vendus par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa.

Les Amers de Houbion sont vendus par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa.

Les Amers de Houbion sont vendus par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa.

Les Amers de Houbion sont vendus par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa.

Les Amers de Houbion sont vendus par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa.

Les Amers de Houbion sont vendus par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa.

Les Amers de Houbion sont vendus par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa.

Les Amers de Houbion sont vendus par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa.

Les Amers de Houbion sont vendus par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa.

Les Amers de Houbion sont vendus par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa.

Les Amers de Houbion sont vendus par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa.

Les Amers de Houbion sont vendus par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa.

Les Amers de Houbion sont vendus par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa.

Les Amers de Houbion sont vendus par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa.

Les Amers de Houbion sont vendus par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa.

Les Amers de Houbion sont vendus par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa.

Les Amers de Houbion sont vendus par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa.

Les Amers de Houbion sont vendus par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa.

Les Amers de Houbion sont vendus par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa.

Les Amers de Houbion sont vendus par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa.

Les Amers de Houbion sont vendus par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa.

Les Amers de Houbion sont vendus par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa.

Les Amers de Houbion sont vendus par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa.

Les Amers de Houbion sont vendus par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa.

Les Amers de Houbion sont vendus par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa.

Les Amers de Houbion sont vendus par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa.

Les Amers de Houbion sont vendus par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa.

Les Amers de Houbion sont vendus par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa.

Les Amers de Houbion sont vendus par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa.

Les Amers de Houbion sont vendus par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa.

Les Amers de Houbion sont vendus par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa.

Les Amers de Houbion sont vendus par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa.

Les Amers de Houbion sont vendus par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa.

Les Amers de Houbion sont vendus par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa.

Les Amers de Houbion sont vendus par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa.

Les Amers de Houbion sont vendus par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa.

Les Amers de Houbion sont vendus par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa.

Les Amers de Houbion sont vendus par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa.

Les Amers de Houbion sont vendus par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa.

Les Amers de Houbion sont vendus par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa.

Les Amers de Houbion sont vendus par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa.

Les Amers de Houbion sont vendus par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa.

Les Amers de Houbion sont vendus par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa.

Les Amers de Houbion sont vendus par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa.

Les Amers de Houbion sont vendus par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa.

Les Amers de Houbion sont vendus par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa.

Les Amers de Houbion sont vendus par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa.

Les Amers de Houbion sont vendus par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa.

Les Amers de Houbion sont vendus par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa.

Les Amers de Houbion sont vendus par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa.

Les Amers de Houbion sont vendus par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa.

Les Amers de Houbion sont vendus par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa, et par les Pharmaciens de la rue St. Patrick, Ottawa.

VALIN & ADAM,

Avocats et Notaire Publics ARGENT A PRETER.

BUREAU : 25 rue Sparks, à l'Hotel Russell.

J. A. VALIN, A. A. ADAM

M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention dans cette province.

28 février 1885

James B Bowes

ARCHITECTE

Chambre 25, SCOTCH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS.

Ottawa, 18 1 1885



Poudres de Condition d'Alexander BOULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES MEDICINES CELEBRES POUR LES CHEVAUX

AGENT A OTTAWA - C. STRATTON.

Coin des rues Dalhousie et Saint-Patrick

AVIS.—Les médecines ci-dessus, citées dans tout le Canada peuvent être obtenues chez M. C. STRATTON, Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER.

N. B.—On peut aussi obtenir l'article vendu chez M. LAPOSTOLLE, rue Rideau ; GOODALL & FILS, rue Wellington ; et DAGLISH & FRERE, rue Queen, Ouest.

FERRONNERIE

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez

McDOUGALL & CUZNER

Leur ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIERE,

Rue USSEX, et coin de la rue Duke.

CHAUDIERES, OTTAWA, Et à MATTAWA, P. Q.

McDOUGALL & CUZNER

1885.

L'ORGANISME DE L'HOMME

Est l'œuvre la plus complexe du créateur et quand ce mécanisme si compliqué, et artistiquement fait, est dérangé par la maladie, il doit rechercher le moyen le plus sûr, et ce secours doit être demandé aux plus expérimentés, car le corps humain est si fragile qu'une erreur de diagnostic peut être négligé. Alors s'éleve la question : Quel médecin employer ?

Le Dr OSCAR JOHANNESSEN, de l'Université de Berlin, Allemagne, a fait une étude de tout le système nerveux et de toute la vie, du système nerveux et de toute la vie.

SES REMEDES GUERISSENT

Toute débilité ou dérangement du système nerveux, y compris la Spermatorrhée, Gonorrhée, la Syphilis, la Stricture et l'Impotence, etc., etc.

PARCEQUE vous avez été trompé par les CHARLATANS qui prétendent guérir cette classe de maladie d'hésitez pas à essayer de la méthode du Dr JOHANNESSEN, avant que cette maladie devienne chronique et incurable.

LES GRATIS

On enverra par la maille un traité précieux du système du Dr JOHANNESSEN par lequel on peut se débarrasser de toute personne souffrant de cette maladie, pourvu qu'elle s'adresse à son seul agent autorisé, aux Etats-Unis ou au Canada.

HENRY VOGELER,

49, South Street, New-York

Divers symptômes compliqués sont traités par les prescriptions spéciales du docteur Johannesen d'après l'avis d'un médecin d'élite qualifié.

Toute correspondance confidentielle et toute réponse est envoyée par la poste payée.

84 1 an

Conservatoire de Musique,

333 RUE SUSSEX.

JULES HAEMERS,

Prix modérés pour commençants.

13 octobre 1885—1a.

Tapis, Tapis, Etc

MAISON DE TAPIS

D'OTTAWA.

Le plus grand assortiment, les meilleurs tapis, et les plus bas prix en fait de

Tapis, Trelaris, Rideaux, Corniches, Pôles, Garniture et Meubles de toute sorte.

A la MAISON DE TAPIS D'OTTAWA, 148 Rue SPARKS.

SHOOLBRED et Cie;

Ottawa, 17 Dec. 1885.

PILULES PURGATIVES de G. GUILLIE

PILULES d'Extrait d'ELIXIR Tonique Anti-Glaireux du D^r GUILLIE

Préparé par PAUL GAGE

Pharmacien de Première Classe, Docteur en Médecine de la Faculté de Paris SEUL PROPRIETAIRE DE CE MEDICAMENT

PARIS, 9, Rue de Grenelle-St-Germain, 9, PARIS

Ces Pilules renferment sous un petit volume toutes les propriétés purgatives de l'Elisir Guillie qui, depuis plus de soixante ans, est reconnu comme un des remèdes les plus économiques. Comme PURGATIF et DÉPURATIF, il est d'une efficacité incontestable contre les Maladies du Foie et de l'Estomac, les Digestions difficiles, les Fièvres épidémiques, les Affections gouteuses et rhumatismales, les Maladies des Femmes, des Enfants, et dans toutes les Maladies congestives.

SE DÉFIER DES CONTREFAÇONS. Exiger les Véritables PILULES GUILLIE préparées par PAUL GAGE. Dépôt à Québec : D^r E. L. MORIN & C^o, Pharmaciens, 314, rue Saint-Jean.

ET DANS TOUTES LES PHARMACIES DU CANADA.

Royal Studio

ET SALLES D'ART 98 Rue Wellington

Photographies Cabinet. 2.00 la douzaine, et elles sont réellement bonnes.

Photographies de raquetteurs. Toutes sortes de Photographies exécutées à des Prix qui conviennent à tous.

VUES De toutes les parties du Canada. Cadres, Albums, Statues, Ouvrages Japonais.

ABAT-JOUR De fantaisie, faits à ordre, au plus court délai.

Royal Studio. Vis-à-vis les édifices du Parlement.

Le colonel Ashley Hibbard, autrefois de Montréal, où il a introduit l'industrie des ouvrages en caoutchouc, vient de mourir à Frelsburg. Il était âgé de 59 ans, et laisse une veuve et 13 enfants.

A une assemblée des marchands américains tenue à Boston, des résolutions de sympathie pour le mouvement en faveur du Home Rule de l'Irlande ont été adoptées, et \$1500 souscrites au fonds parlementaire.

Le comité conjoint du bureau de commerce et de la halle au blé de Montréal, chargé d'amalgamer les deux institutions, soumettra au Parlement un projet de loi qui les réunira sous le nom de Bureau de Commerce.

Le commerce étranger de la Grande-Bretagne diminue constamment. Les rapports du bureau de commerce montrent une dépréciation de £1,363,000 dans les exportations de janvier et février derniers, comparées à celles des périodes correspondantes de l'an passé.

Une Française et une Américaine se sont battues en duel hier, en Angleterre, à propos d'une dispute acrimonieuse sur le mérite relatif des femmes médecins de France et des Etats Unis. On s'est battu à l'épée. L'américaine a été légèrement blessée au bras.

Les statistiques mortuaires du Canada pour février dernier constataient trente morts violentes, soixante-neuf décès causés par la diphtérie et vingt et un par la variole, dont quinze à Montréal. En cette dernière ville, le chiffre des mortalités du mois est de 314: c'est le plus considérable.

Les plâtriers de Montréal, qui étaient en grève, se sont entendus avec leurs patrons. Leurs gages seront augmentés en mai.

Les passagers du steamer naufragé "Oregon" poursuivent la ligne Cunard pour un montant collectif de dommages de \$107,000.

On se plaint de l'exiguïté de la chambre des communes d'Angleterre. Il n'y a place, sur le parquet que pour la moitié des 670 députés.

La grève se maintient sur le système des chemins de fer de Gould. Malgré tous les efforts tentés, on n'a pu, jusqu'à présent, opérer d'entente.

Les anarchistes font circuler en Belgique "le cathéchisme du peuple," un pamphlet en faveur de la redistribution de la richesse par la force.

Les bruits courent qu'il y aura prochainement une grève générale des employés du Grand Tronc, si cette compagnie n'augmente pas les gages.

Bellmare un petit village de 300 habitants, situé dans l'ouest de l'Ohio a été complètement détruit par un cyclone, mardi. Personne n'a été tué.

M. Amyot, député de Bellechasse, un des plus ardents Rielistes, commence à se refroidir. Il vient de faire, dans son journal La Justice, l'éloge de M. Chapleau.

M. Landry, député de Montagny, a affirmé, à la fin de la discussion sur sa motion, qu'il a proposé cette motion sincèrement de son propre gré, et nullement pour aider le gouvernement.

Les citoyens de Québec s'occupent d'organiser des régates sur le lac Saint Joseph pour le 24 juin prochain.

Plusieurs rameurs célèbres, tels que Haula, Teemer, Hosmer et d'autres seront invités à prendre part aux courses. L'endroit est des mieux choisis pour des régates comme celles que l'on veut organiser.

Grande Assemblée Publique

Une assemblée générale et publique des membres de la Société St Jean-Baptiste et de tous les Canadiens-Français de la ville aura lieu DIMANCHE à 4 heures de l'après-midi, à l'Institut Canadien, rue York, pour affaires publiques et plus particulièrement pour ce qui concerne la nouvelle Liste Electorale.

Tous sont particulièrement invités à assister à cette assemblée, vu son importance.

STANISLAS DRAPEAU, Président de la Société St Jean-Baptiste.

DANS LE CAS D'INCENDIE

Un correspondant rappelle l'attention sur le fait qu'un grand nombre de feux sérieux résultant de l'huile en flamme sont faciles à éteindre. Au lieu de verser inutilement de l'eau sur le feu jetez de la farine sur l'huile et le feu s'éteindra rapidement; il en est de même, dit-on, si les gens mettent leurs vêtements en feu en y répandant de l'huile, ou par l'explosion d'une lampe, une poignée de farine peut être le moyen de sauver leur vie.

TUÉ PAR UN ARBRE

Un triste accident est arrivé dans un des chantiers de la compagnie Hurdman, sur la rivière Maguisipi, qui est tributaire de l'Ontario. Il y avait dans ce chantier, trois bûcherons nommés Nap Taylor, Chs. Caouette et F. Pilon, et trois coupeurs de chemins nommés Jos. Côté, A. Clément et Eugène Parent, de Lorette.

Chacun des bûcherons était occupé à abattre un pin, lorsque dans sa chute, l'un de ces arbres atteignit Parent à la tête et lui fracassa le crâne, d'où une partie de la cervelle s'échappa. La mort fut foudroyante.

TRANS-PACIFIQUE

Le subsidé annuel que le gouvernement impérial se propose de donner à la ligne de steamers qui voyagera entre l'Ile de Vancouver, Hon Kong et l'Australie est de \$500,000. Ce subsidé sera donné pendant dix ans. Les navires seront de première classe. Ils feront en moyenne quinze nœuds à l'heure, porteront des canons et seront aménagés de manière à pouvoir servir de transport de troupes. En temps de guerre, l'Angleterre aura le droit de se servir de ces steamers comme elle l'entendra. Les troupes que ces navires transporteront en temps ordinaire voyageront sur cette ligne au prix coûtant.

M. PASTEUR

Depuis la découverte de sa méthode, M. Pasteur en a fait l'application à 385 personnes mordues par des chiens ou des chats enragés. Le premier malade auquel il a inoculé le virus rabique est un jeune alsacien, Joseph Maëster, qui avait été mordu le 24 juillet 1885; il est depuis longtemps à l'abri de tout danger.

Sur ce nombre de malades traités par lui, deux seulement sont morts, à raison de circonstances indépendantes de son traitement. Or, il est établi par les statistiques que, sur cinq personnes mordues par un animal enragé, il en meurt généralement une.

M. Pasteur est donc un bienfaiteur de l'humanité.

AMOUR DES PARENTS

Le précepte d'aimer, d'honorer et de respecter son père et sa mère est de droit divin, et rien ne peut autoriser à s'en dispenser. Ce précepte renferme l'obligation de leur obéir en tout et partout, de ne jamais provoquer leur colère par des propos ou des refus insultants. On doit surtout ne jamais oublier les soins qu'on a reçus d'eux dans son jeune âge, en conserver un éternel souvenir, avoir pour eux les mêmes attentions, et penser qu'on ne pourra jamais s'acquitter entièrement à cet égard. Quiconque manque de reconnaissance pour ses parents est coupable de la plus noire ingratitude: un mauvais fils ne peut être un homme de bien. L'amour filial est le commencement des vertus, et les pères eux-mêmes lui avaient donné le nom sacré de diété. Ils étaient fortement persuadés qu'il y a des bénédictions temporelles attachées au respect des pères et mères. Nous chrétiens, nous avons, pour nous exciter puissamment à cette vertu, la parole de Dieu: Honore ton père et ta mère, afin que tu vives longtemps.

LE MONDE ET LA VILLE

Sir George Stephens est en cette ville.

Il y aura séance du Sénat, aujourd'hui.

Biscuits Soda, 8 cts la livre chez N. A. Savard.

Le fameux boxeur John L. Sullivan est arrivée en cette ville aujourd'hui.

Le bureau de santé de cette ville s'occupe d'établir un système de crémation des déchets.

Plusieurs colons ont quitté cette ville, mardi matin, pour aller s'établir à Qu'Appelle, N. O.

Il est question d'établir en cette ville une école de arts permanentes, sous la direction de M. Stalker.

Figues, 8 cts la livre, chez N. A. Savard.

Il y a actuellement 77 maisons en construction à Ottawa. Plusieurs nouvelles constructions seront bientôt commencées.

M. J. Danis, du chemin de Montréal, briquetier, vient de mourir d'une attaque de paralysie, à l'âge de trente-huit ans.

On commencera dans quelques mois les nouveaux édifices du Parlement d'Ontario qui coûtera \$750,000.

Cornichons de Richardson, de Toronto, garantis première qualité, vendus à 15 cents la pinte chez N. A. Savard.

M. William Howe se propose de fabriquer en grand les huiles et les peintures dans son nouvel établissement à l'est du pont des Sapeurs.

Le magasin de M. W. C. Edwards et Cie ainsi que le bureau de poste et le bureau de télégraphe de North Nelson Mills sont devenus la proie des flammes.

On demande immédiatement, chez M. P. C. Auclair, rue Sparks, 12 bonnes couturières pour la confection des pantalons.

M. Thomas Sutherland, jeune homme de vingt huit ans, employé sur le Pacifique Canadien, s'est blessé mortellement en tombant d'un pont d'une hauteur de 45 pieds, près de Port Arthur.

La grande manufacture d'habits W. E. Sanford & Co., Hamilton, a été depuis un an d'une activité extraordinaire. Une partie du temps on y travaille jour et nuit.

M. H. Bulmer, de Montréal, et M. F. X. Gadbois, du Portage du Rat, sont arrivés ici pour demander au gouvernement de faire construire une écluse à l'extrémité ouest du lac des Bois, afin de rendre ce lac navigable.

L'honorable M. White, ministre de l'intérieur, se propose de passer une couple de mois, l'été prochain, dans les districts de Battleford, Edmonton, Calgary et McLeod, qu'il n'a pu visiter l'automne dernier.

M. Laurent Duhamel a immédiatement besoin d'un bon boucher à qui il payera de bonnes gages. S'adresser à l'état D. marché By.

Ce soir, au Théâtre Royal, la fameuse troupe de ménestrels de Lester et Allen donnera sa première représentation. Les journaux de Québec et de Montréal font de grands éloges de cette troupe.

Au patinoir à roulettes il y avait foule, hier soir, pour voir la fin de la grande course de trois jours. Des prix considérables ont été distribués aux vainqueurs. Le prix de \$60 pour la course de dix milles a été gagné par Brunel. Le second prix, \$25 et une médaille d'or, a été gagné par W. Atkinson. Barbeau a gagné le troisième prix \$20. Il y a ce soir partie de base ball jouée sur patins.

Avis aux personnes qui désirent le bon temps dans leur poche. Montres Waltham en or ou argent, à grande réduction de prix, avec assortiment complet de jons de mariage et bijoux de différents genres, garantis tels qu'on les représente, sinon l'argent sera remis.

H. Norez, No 30 rue Rideau, porte voisine du London Chop House.

Un prix en or de \$20 sera donné à la personne qui fera l'achat ou les achats les plus considérables (argent comptant), du 29 courant au 17 avril prochain. Cette personne gagnera, outre ce présent, 35 pour cent sur l'argent dépensé. Chez P. H. Chabot, 518 rue Sussex.

AVIS AUX MÈRES—Le Sirop Calmant de Madame Winslow

Le Sirop Calmant de Madame Winslow devrait toujours être employé lorsque les enfants font leurs dents. Il soulage tout de suite le petit être souffrant; il produit un sommeil naturel, tranquille, en enlevant les douleurs de l'enfant, et le petit chérubin s'éveille aussi frais qu'un bouton de rose. Ce sirop est agréable au goût. Il calme l'enfant, adoucit les gencives, chasse toute souffrance, éloigne les vents, régularise les intestins, et est le meilleur remède connu pour la diarrhée provenant soit de ce que l'enfant fait ses dents, soit d'autre cause. Vingt-cinq cents la bouteille. Assurez vous, et demandez le "Sirop Calmant de Madame Winslow," et n'en prenez pas d'autre sorte.

W. A. ARMOUR

Manufacturier et Importateur MOULURES POUR ENCADREMENT D'IMAGES, MIROIRS, Tableaux à l'huile Anglais, Français et Allemands, Aussi, toutes sortes de Peintures, Cadres en peluche, et de canevas pour tableaux. LES MARCHANDISES SONT VENDUES PAYABLES TANT LA SEMAINE OU LE MOIS. IMAGES ENCADRÉES AU PRIX DES MANUFACTURES. Venez me faire une visite, Et vous épargneriez au moins de 10 à 25 par cent.

N. B.—Je vendrai aux marchands les mouleurs, cadres, peintures, miroirs, canevas pour tableaux et toutes les plus récentes nouveautés du commerce de peintures aux prix de Montréal et Toronto.

ON DEMANDE

Des commis dévailleurs de marchandises sèches, parlant français et anglais, à partir du 1er avril. S'adresser à P. Rochon, Cushing House, 25 m.

U. N. X. L. D.

Vouslez-vous acheter un joli nouveau CHAPEAU ou BONNET de printemps pour votre femme, fille, sœur, cousine ou tante? Pour la Façon, la Variété et le Prix allez au

"CELEBRE"

Magasin DE Modes

WOODCOCK,

39 RUE SPARKS.

POUR LE TEMPS

CAREME SEULEMENT

Reduction extraordinaire sur tous les effets d'épicerie et sur le poisson spécialement.

Hareng frais, 15 cts. par doz. Hareng salé, 15 cts. par doz. Morue No. 1, 3 cts. par lb. Saumon No. 1, 6 cts. par lb. Maquereau, 15 cts. par doz. Melasse, 10 cts. la pinte. Sirop, 10 cts. la pinte. Excellent thé, de 15 à 25 cts. par lb.

A la Maison d'Epargne

PATINOIR A ROULETTES "ROYAL."

PROGRAMME DE LA SEMAINE: Attraits extraordinaires. Lundi, 22 mars—Course en brouette sur patins, un quart de mille.

Admission—Avant-midi et après-midi, 10 cents, patins compris. Soirée—Dames dix cents, usage des patins 10 cents; Messieurs 15 cents, usage des patins 10 cents.

O'BELLY FRERES

A. S. BERNIE, Gérant.

CHAPEAUX DU PRINTEMPS

Venant d'être reçu, un grand assortiment de CHAPEAUX dans les derniers goûts et à des prix TRÈS RÉDUITS.

Capots de Caoutchouc, Parapluies, Circulaires en Caoutchouc pour Dames, etc.

Une visite est respectueusement sollicitée.

J. COTE, 12 Rue Rideau

THEATRE ROYAL

DEUX SOIRS, Vendredi et Samedi, 26 et 27 MARS, GRANDE MATINEE SAMEDI. Le plus grand succès connu en fait de Menestrels.

MENESTRELS De LESTER & ALLEN.

La plus grande exhibition dialectique du monde, avec JOHN L. SULLIVAN, Champion du monde, dans ses représentations de la staturie ancienne et moderne, sous la direction de M. HARRY C. EGERTON.

MAITRES MENESTRELS MODERNES.

Billy Lester, Paul Allen, John L. Sullivan, Sénateur Frank Bell, Gorman et Webb, Frank Sheppert, Fox et Ward, Albert Hart, Robt McIntyre, Fred Sidney, Harry Howard, Joe Howari, Phillip Leve, Ben Gifford, Brian Bush, Tom Johnston, Fred Breslen, George Mithaur, Chas. Baldwin, Chas. Day, James Hickey, Mich Hickey, Little Dixie, Alabama Picanniny, Sam Lord, Ben Hines et John Miller.

Les meilleurs Fanfare et Orchestre qui a eut jamais paru avec aucune compagnie de Menestrels. BEN GIFFORD introduira le petit Dixey, l'Alabama Picanniny, dans une pièce finale, intitulée: JO-JO, ou l'homme à face de chien. ABE SPITZ, Agent Général.

THEATRE ROYAL

Locataire et Direct. J. H. GILMOUR Gérant, L. HOWARD

SEMAINE COMMENCANT LUNDI, 22 MARS,

Un drame en huit tableaux et six actes, intitulé: THE TWO ORPHANS!

Ménestrels de Lister et Allen

Combiné avec JOHN L. SULLIVAN.

Voitures! Voitures!

Voitures couvertes ou découvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc.

Faite à l'ordre, avec soin et promptitude. Je répare aussi les voitures et ferre les chevaux, etc., etc. Les matériaux que j'emploie pour la confection de mes voitures sont de première qualité et mon ouvrage est garanti tant sous le rapport du travail de la main d'œuvre que sous celui de la solidité et du fini.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa

SOUSMISSIONS POUR L'ENCELPE DE BOIS

DES soumissions cachetées adressées au sous-séant, et portant la suscription "Soumission pour une limite à bois," seront reçues à ce bureau jusqu'à midi, lundi, le 10e jour de Mai prochain, pour deux limites à bois de deux milles carrés chacune, situées sur la rivière Columbia, à environ huit milles à l'ouest de la station Donald, sur la ligne du chemin de fer Canadien du Pacifique, dans la province de la Colombie Anglaise.

On pourra se procurer à ce département ou au Bureau des Limites de Bois de la Couronne, à Winnipeg, Calgary, et Victoria, Colombie Anglaise, des dessins montrant approximativement la position de ces limites, ainsi que les conditions auxquelles les licences seront accordées pour coupe de bois sur telles limites.

A. M. BURGESS, Député du Ministre de l'Intérieur.